

# TRATADO

## PASTORAL

ORDENADO POR

DISCURSOS.

En el qual por varios Symbolos y Metaphoras de la sal y de la luz, se trata copiosamente de las propiedades de vn buen pastor y predicador.

COMPUESTO POR FRAY IVAN de Quando Frayle menor de regular observancia de la Prouincia de Sanctiago Lector de Sancta Fheologia en el couento de S. Francisco de Salamanca.

DIRIGIDO AL ILLVSTRISSIMO Señor Don Bernardo de Sandoual Cardenal de la sancta Iglesia de Roma Arcobispo de Toledo y Primado de las Españas.



CON PRIVILEGIO.  
En Salamanca, en casa de Diego Cufsio.

Año de M.D.C.I.



47373651

T R A T A D O T A S S A

**Y**O Miguel de Ondarça çauala Escriuano de Camara del Rey nuestro señor, y de los que en su Consejo residen, doy fè que auie dose visto por los Señores del dicho Consejo, vn libro compuesto sobre el Euangelio de los Doctores, Por el padre Fray Iuan de Ouando, de la orden de Sant Francisco, Impressa con licencia, y priuilegio de su Magestad, de pedimiento del susodicho, tassaron à cinco blancas el pliego del dicho libro, en papel, y a este precio, y no mas, mandaron se venda el dicho libro, y para que dello conste, se imprima este testimonio de la dicha taxa, al principio, y primer pliego de cada libro, y desta manera y no de otra, mandaron se venda, è para que dello conste de pedimiento del dicho Fray Iuan de Ouando, di la presente en Valladolid a ocho de Junio de 1601 años, y en fè dello lo firme

Miguel de Ondarça.  
çauala

DIRIGIDO A LA REAL VESTRISIMO  
Señor Don Fernando de Sandoval, Arzobispo de  
la Santa Iglesia de Roma, Arzobispo de  
Toledo y Príncipe de las  
Españas.



CON PRIVILEGIO.  
En Salamanca, en casa de Diego Cusiá.

Año de M.D.C.I.

# E L R E Y.



OR quanto por parte de vos fray Iuan de Ouando de la orden de S. Francisco, nos ha sido fecha relacion, diciendo que vos auia descompuesto vn libro intitulado Discursos sobre el Euangelio de Doctores. Vos estis en la tierra, el qual os auia costado mucho trabajo y estudio, suplicandonos vos mãdassemos dar licencia para le poder imprimir, y priuilegio por el tiempo que fuessemos seruido, o como la nuestra merced fuesse, lo qual visto por los del nuestro Consejo. Por quanto en el dicho libro se hizieron las diligencias que la pragmatica por nos vltimamẽte fecha sobre la impresion de los libros dispone, fue acordado que deuiamos de mãdar dar esta nuestra cedula para vos en la dicha razon, y nos tuuimoslo por bien. Por la qual por os hazer bien y merced vos damos licencia y facultad para que por tiempo de diez años primeros siguientes, que corren y se cuentan desde el dia de la data desta nuestra cedula en adelante vos o la persona q̄ vuestro poder ouiere, y no otra alguna podays imprimir el dicho libro, que de suso se haze mencion en todos estos nuestros Reynos de Castilla, por el original que en el nuestro Consejo se ha visto que va rubricado y firmado alcabo de Miguel de Ondarça çauala nuestro Escriuano de Camara, de los que en el nuestro Consejo residen con que antes que se venda la traygays ante los del nuestro Consejo, juntamente con el original, para que se vea si la dicha impressiõ esta conforme a el, o traygays fee en publica forma, en como por Corrector por nos nombrado se vio y corrigio la dicha impressiõ por el dicho original, y mandamos al impressor q̄ ansi imprimiere el dicho libro no imprima el principio y primer pliego, ni entregue mas de vn solo libro con el original al author o persona a cuya costa le imprimiere, y no a otra alguna, para effeto de la dicha correction y tassa, hasta que primero el dicho libro este corregido y tassado por los del nuestro Consejo, y estando ansi, y no de otra manera pueda imprimir el dicho principio y primer pliego, y en el seguidamente se ponga esta nuestra licencia y priuilegio, y la aprobacion, tassa, y erratas, sopena de caer è incurrir en las penas cõtenidas en la pragmatica y leyes de nuestros Reynos que acerca de llo disponen, y mandamos que durante el dicho tiempo persona al-

# CARTA DEDICATO-

RIA AL ILLUSTRISSIMO SEÑOR

don Bernardo de Rojas, Cardenal de la sancta Igle

siad e Roma, Arçobispo de Toledo,

y Primado de las Es-

pañias.



A cosa visible y mas patente que aquel soberano Archiretto, Dios vnico Señor y Monarca puso en este mundo, fue este visible sol y lucidissimo astro, que por si solo preside al dia, causando mayor claridad y resplandor que la luna, y todas las micantes estrellas causan de noche. Ninguna cosa ay tã efficaz para nos admirar y arrebatarnos los ojos en su grandeza, beldad y hermosura, como es este lucidissimo astro. En sitio es alto, en naturaleza incorruptible, en movimiento es veloz, en causalidad vniuersal. Padre es de todo, en aspecto es bello. Tãmas enfada, todos le buscan, siempre deleyta. Es alegria de coraçones, y vnquita pesares. Su ausencia entristece, el coraçon encoge, la sangre enfria. Y viendo se el hombre en tinieblas sin luz, todo se melancoliza. Si el dulce sueño del buye cõgrãdehyppo y ansia, la dulce aurora, y presencia del sol espera. Entãto es leal, que sin trayciõ nunca falta. Porque tiene certissimo, y regular movimiento. Siendo el movimiento continuo, en alumbrar es perpetuo, que no se acaba. Resabio de la diuina infinitad. En amistad es comun, porque no siendo parcial, con ninguno se particulariza, siendo acceptador de personas. Anda a vna y en mucha concordia con sus astros, y los astros le miran con mucho respeto, subjection, y obediencia. Recibiendo del su lumbrẽ. La qual en ausencia del sol, comunicau de noche. Haze este sol officio de guia al caminãte, Despierta, al dormido, al floxo alienta al trabajo. Pone temor, y verguença al atrevido y mal intencionado. Viendole el deshonesto se recoge y el tyrano robador se retira. Engrandecelo sant Ambrosio en el Exameron con gloriosissimos renombres, magnificos epitetos, y illustres y honorificos titulos diciendo. Soliste iocunditas est dies. Celi pulchritudo.

Natura

Amb.



# DISCURSO PRIMERO SOBRE EL EVANGELIO DE LOS DOCTORES.

*¶ Vos estis sal terra, lux mundi, &c. En este discurso se prueua que todos estos titulos significan salud cōtra la peste y enfermedad del peccado.* Matth. 5.



Eccando aquel primero Adam, quedo el hōbre despojado de bienes gratuitos, llagado en los naturales: no pudiendo poner en obra y execucion todas las virtudes morales, bien como el hombre llagado no puede exercitar todas las obras naturales, que puede estando sano. En el entendimiento quedo ciego. En la voluntad descompuesto, libertado. A todo de leyte mal inclinado. A todo gusto malo, con demasia aficionado. Quedo como cauallo de enfrenado. Siguiendo con impetu y demasia qualquiera bestial de sseo y appetito. En el cuerpo vaso del alma, quedo sujeto a vn fin fin de miserias, y necesidades. Retrato biuo deste hombre anfi despojado, fue aquel llagado que descendio de Hierusalem à Hierico, de quien se compadesco el Samaritano, el qual mouido con zelo de amor y cha-  
A
ridad

*Luc. 10.  
Dom. 12.  
Pentecos.*



SEGUNDA  
PARTE DEL TRATADO PASTORAL

DISCURSO PRIMERO  
que la luz es hermosura del mundo.



ANTES que Dios decorasse y hermoseasse la tierra cō plantas, flores y arboles. Vltimamente con los rayos del Sol que este nobilissimo astro desí despide estaua ob'cura, y tea, y sin ornato alguno. *Terra autem erat inanis & vacua.*

Estaua vazia, no teniendo su vltima perfection, que es hazer fructo, con que estuiesse llena y hermola.

Dizen los Setenta. *Erat inuisibilis, & incomposita.*

Ni en si mi ma estaua decorada con plantas y arboles que hermosean y alegran el campo, ni por defuera tenia la belleza y alegria, que le da la luz. Paraphrasis chaldaica dize. *Squalida seu desolata.* Estaua parda,

negra, como queda agora quando vn fuego todo lo asuela y arala. Estaua lodosa obscura, y cenosa. Cice

rō a quien siguió S. Augustin y otros muchos, difiniendo la hermoluta dizen. *Est congrua partitum dispositio*

*cum quadam coloris suauitate.* El que ha de ser hermo

A lo,

Ciceron.